



Öffentliche Informations- und Bekanntmachungszeitung für das Amt Goldberg-Mildenitz mit der Stadt Goldberg und den Gemeinden Dobbertin, Mestlin, Neu Poserin, Techentin

## INHALTSVERZEICHNIS

- Sprechzeiten
- Bereitschaftspläne
- Amtliche  
Bekanntmachungen
- Informationen  
aus den Gemeinden
- Aus den Kitas
- Wir gratulieren
- Veranstaltungen
- Vereine und  
Verbände
- Kirchliche  
Nachrichten
- Nach Redaktions-  
schluss eingegangen





## Telefonverzeichnis des Amtes Goldberg-Mildenitz

Lange Str. 67, 19399 Goldberg  
www.amt-goldberg-mildenitz.de

### Rathaus

Telefonnummer Zentrale:

038736/8200

Fax:

038736/82036

Herr Gertz	Amtsvorsteher		
Herr Kinski	Leitender Verwaltungsbeamter	82026	E-Mail: m.kinski@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Cornehl	Sekretariat/Heimatbote	82012	E-Mail: k.cornehl@amt-goldberg-mildenitz.de

### Die Kämmerei

Herr Nehring	Amtsleiter	82022	E-Mail: b.nehring@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Schönraht	Kämmerei, stellv. Amtsleiterin	82023	E-Mail: k.schoenraht@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Will	Steuern	82032	E-Mail: m.will@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Meyer	Kassenleiterin	82024	E-Mail: i.meyer@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Jäger	Kasse	82029	E-Mail: h.jaeger@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau v. Pich Lipinski	Vollstreckung	82020	E-Mail: r.lipinski@amt-goldberg-mildenitz.de
Herr Nehr Korn	Vollstreckung	82020	E-Mail: r.nehrkorn@amt-goldberg-mildenitz.de

### Das Ordnungs- und Sozialamt

Herr Kinski	Amtsleiter	82026	E-Mail: m.kinski@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Pfeiffer	stellv. Amtsleiterin, Gewerbe- und Friedhofsangelegenheiten	82014	E-Mail: m.pfeiffer@amt-goldberg-mildenitz.de
Herr Labahn	Ordnungsamt, Fundbüro, Fischereischeine	82025	E-Mail: v.labahn@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Rutz	Einwohnermeldeamt	82021	E-Mail: m.rutz@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Beck	Standesamtswesen	82019	E-Mail: e.beck@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Rohdaß	Wohngeld, Befreiung v. d. Rundfunkgebührenpflicht; KITA	82016	E-Mail: h.rohdass@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Paarmann	Wohngeld, Befreiung v. d. Rundfunkgebührenpflicht	82017	E-Mail: s.paarmann@amt-goldberg-mildenitz.de

### Verwaltungsgebäude des ehemaligen Amtes Mildenitz

Telefonnummer Zentrale:

038736/8200

Fax:

038736/82043

### Das Hauptamt

Frau Marschall	Amtsleiterin	82040	E-Mail: a.marschall@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Appelt	stellv. Amtsleiterin, Personal, Schulen	82042	E-Mail: l.appelt@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Radewald	Lohn und Gehalt	82044	E-Mail: g.radewald@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Kruse	Gebühren, Beiträge, Wirtschaftsförderung, Tourismus, Internet	82046	E-Mail: m.kruse@amt-goldberg-mildenitz.de

### Das Bauamt

Herr Wüster	Amtsleiter	82050	E-Mail: g.wuester@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Bensler	stellv. Amtsleiterin	82053	E-Mail: b.bensler@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Voß	Bauverwaltung	82054	E-Mail: a.voss@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Gorny	Bauverwaltung, Gebühren, Beiträge	82051	E-Mail: b.gorny@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Schünemann	Liegenschaften	82055	E-Mail: j.schuenemann@amt-goldberg-mildenitz.de

### Öffnungszeiten des Amtes Goldberg-Mildenitz:

Montag: 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr  
 Dienstag: 07.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr  
 Mittwoch: geschlossen  
 Donnerstag: 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr  
 Freitag: geschlossen  
 Sprechzeiten des Amtsvorstehers - nach vorheriger Anmeldung

Gemeindezentrum Dobbertin	80537
Polizei	110
Feuerwehr	112
Integrierte Leitstelle Westmecklenburg	0385/50000
Die Anmeldung von Krankentransporten erfolgt über die Leitstelle.	0385/5000217
Polizeiinspektion Parchim	03871/6000
Polizeistation Goldberg	038736/40797
Polizeirevier Plau a. See	038735/8370
Bereitschaftsdienst WAZV	0173/9645900
WEMAG	0385/755111

### Öffnungszeiten im Rathaus am Samstag:

#### Februar

04.02.2012  
9:00 - 11:00 Uhr

#### März

03.03.2012  
9:00 - 11:00 Uhr

#### April

07.04.2012  
9:00 - 11:00 Uhr

#### Mai

05.05.2012  
9:00 - 11:00 Uhr

**Natur-Museum Goldberg, Müllerweg 2, Tel. 41416**

Öffnungszeiten Mo 10:00 - 14:00 Uhr  
 Di., Mi., Fr. 10:00 - 16:00 Uhr  
 So. 12:00 - 16:00 Uhr  
 Do, Sa, Feiertage geschlossen

**Touristinformation Goldberg, Müllerweg 2,**

**Tel. 40442, Fax 40535,**

**E-Mail:** info@waelder-seen-mehr.de

**Homepage:** www.waelder-seen-mehr.de

Öffnungszeiten Mo. 10:00 - 14:00 Uhr  
 Di., Mi., Fr. 10:00 - 16:00 Uhr  
 So. 12:00 - 16:00 Uhr  
 Do., Sa., Feiertage geschlossen

**Stadtbibliothek Goldberg, Müllerweg 2, Tel. 41970**

Öffnungszeiten Mo. u. Do. 15:00 - 19:00 Uhr



**Öffnungszeiten der Schuldnerberatung**

Arbeitslosenverband Deutschland  
 Kreisverband Parchim e. V. - Sitz Lübz

**Schuldnerberatung**

**Berater:** Herr Hahnel  
**am:** 23.01.2012 und 13.02.12  
**am:** 16.01.2012 und 06.02.12

**Öffnungszeiten:** Beratungsstelle Goldberg:  
 von 10:00 Uhr - 15:00 Uhr  
 im Amt Goldberg- Mildenitz  
 Raiffeisenstr. 4

**Öffnungszeiten:** Beratungsstelle Mestlin:  
 von 10:00 - 15:00 Uhr  
 im Gemeindebüro  
 Marx-Engels-Platz 5

**Sprechstunde Gleichstellungsbeauftragte**

Die nächste Sprechstunde findet am Dienstag, dem 31.01.2012 im Amt Goldberg-Mildenitz, Verwaltungsgebäude, Raiffeisenstr. 4 von 14:30 Uhr bis 15:30 Uhr statt. Individuelle Termine sind nach tel. Absprache mit Frau A. Marschall (038736 82040) möglich.

**Elke Beckendorff**

**Sprechstunde des Jugendamtes Parchim im Amt Goldberg - Mildenitz**

**donnerstags von 09:00 Uhr - 16:00 Uhr**

**Ansprechpartnerin:** Frau Hopp

Für Rückfragen oder Terminvereinbarungen können sie mich am:

**Dienstag: von 09:00 - 12:00 Uhr und von 13:30 - 17:00 Uhr**  
**Freitag: von 09:00 - 12:00 Uhr**

Im **Jugendamt Parchim**, Putlitzer Str. 25, 19370 Parchim oder telefonisch unter **03871 722-277** erreichen!

**Versicherungsberatung Rente**

im Januar 26.01.2012  
 im Februar 23.02.2012

jeweils von 15:00 - 16:00 Uhr in Dobbertin, Krugscheune  
 jeweils von 16:15 - 18:00 Uhr im Verwaltungsgebäude  
 Amt Goldberg-Mildenitz, Raiffeisenstr. 4

**Terminabsprache** auch unter: Herr Kühne, 03843 332151 möglich.

Für alle Versicherten der BfA und LVA

- Antragsannahme
- Kontenklärung
- Formulare für Erwerbsminderungsrente
- Hinterbliebenenrente

Auskünfte, Beratungen sowie Hilfe beim Ausfüllen der Formulare.

**Termine „Mobile AOK“**

Die AOK ist für Sie vor Ort!  
 Beratung von A bis Z an unserem Servicemobil

**Termine:**  
 Dienstag, 24.01.2012 Goldberg (beim Aldi) von 10:00 - 13:00 Uhr

**Impressum**

Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen des **Amtes Goldberg-Mildenitz**.

Der Heimatbot wird an alle Haushalte innerhalb des Amtes Goldberg-Mildenitz verteilt und kann über die Amtsverwaltung kostenlos bezogen werden.

**Verlag + Satz:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
 Rübeler Straße 9, 17209 Sietow  
**Druck:** Druckhaus WITTICH  
 An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster  
 Tel. 03535/489-0

**Telefon und Fax:**  
**Anzeigenannahme:** Tel.: 039931/57 90, Fax: 039931/5 79-30  
**Redaktion:** Tel.: 039931/57 9-16, Fax: 039931/57 9-45  
**Internet und E-Mail:** www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

**Verantwortlich:**  
**Amtlicher Teil:** Der Amtsvorsteher  
**Außeramtlicher Teil:** Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
**Anzeigenteil:** Jan Gohlke

**Erscheinungsweise:** monatlich  
**Auflage:** 3.690 Exemplare

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit.



**30.01.12 - 05.02.12**

**Löwen-Apotheke Goldberg, Lange Str. 77 ..... 038736 42005**  
**Plawe- Apotheke Plau, Steinstr. 42..... 038735 42196**  
 außerhalb der Zeiten  
 DocMorris-Apotheke Parchim, Leninstr. 23..... 03871 441005

**06.02.12 - 12.02.12**

**Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3 ..... 038731 511-0**  
**Rats-Apotheke Krakow, Lange Str. 14..... 038457 22322**  
 außerhalb der Zeiten  
 Moltke-Apotheke Parchim, Lange Str. 29..... 03871 6245-0



**Bereich Goldberg      Notdienst- Tel. Nr.: 01805868222503**

**Bereitschaftspläne der Zahnärzte**

**Behandlungszeiten:**

**Montag            18:00 - 07:00 Uhr**  
**Dienstag        18:00 - 07:00 Uhr**  
**Mittwoch       18:00 - 07:00 Uhr**  
**Donnerstag    18:00 - 07:00 Uhr**  
**Freitag          18:00 - 07:00 Uhr**

**Wochenende:**

**Samstag        10:00 und 17:00 Uhr**  
**Sonntag        10:00 und 17:00 Uhr**  
**Feiertage      10:00 und 17:00 Uhr**

**16.01.12 - 22.01.12**

ZA Mierendorf, Goldberg, Lange Str. 61 ..... Tel.: 038736 41194,  
 ..... priv.: 41731

**23.01.12 - 29.01.12**

ZA Steppeling, Plau, Steinstr. 52..... Tel.: 038735 46871,  
 ..... priv.: 44685

**30.01.12 - 05.02.12**

ZÄ Rath, Lübz, Mühlenstr. 9..... Tel.: 038731 23358,  
 ..... priv.: 23421

**06.02.12 - 12.02.12**

ZÄ Reinke, Goldberg, Amtsstr. 25..... Tel.: 038736 42247,  
 ..... priv.: 038732 20270

**Bereitschaftspläne der Apotheken**

**09.01.12 - 15.01.12**

**Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3..... 038731 511-0**  
**Rats-Apotheke Krakow, Lange Str. 14..... 038457 22322**  
 außerhalb der Zeiten  
 Fritze-Reuter-Apotheke Parchim, Blutstr. 14..... 03871 226297

**16.01.12 - 22.01.12**

**Linden-Apotheke Goldberg, Lange Str. 112..... 038736 40314**  
**Burg-Apotheke Plau, Steinstr. 14..... 038735 44595**  
 außerhalb der Zeiten  
 Apotheke Parchim-Center, Ludwigsluster Str. 29..... 03871 81355

**23.01.12 - 29.01.12**

**Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3..... 038731 511-0**  
**Rats-Apotheke Krakow, Lange Str. 14..... 038457 22322**  
 außerhalb der Zeiten Rats-Apotheke  
 Parchim, Apothekenstr. 1 ..... 03871 6249-0

**Festsetzung der Grund- und Hundesteuer 2012**

**Das Amt Goldberg-Mildenitz informiert**

**Öffentliche Bekanntmachung**

**1. Festsetzung der Grundsteuer 2012**

Gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes wird die Grundsteuer für diejenigen Steuerpflichtigen, die für das Kalenderjahr 2012 die gleiche Grundsteuer wie für das Jahr 2011 zu entrichten haben **öffentlich festgesetzt**.

Die Grundsteuer für 2012 wird zu den Terminen, wie in den zuletzt erteilten Grundstücksabgabenbescheiden festgesetzt, fällig.

Für Steuerpflichtige, die von der Möglichkeit des § 28 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes Gebrauch gemacht haben, wird die Grundsteuer 2012 in einem Betrag am 01. Juli 2012 fällig.

**2. Festsetzung der Hundesteuer 2012**

Gegenüber allen Hundehaltern, die für das Kalenderjahr 2012 die Hundesteuer in gleicher Höhe wie für das Jahr 2011 zu entrichten haben, wird auf die Erhebung eines schriftlichen Hundesteuerbescheides verzichtet und die Steuer durch diese öffentliche Bekanntmachung festgesetzt.

Die Hundesteuer 2012 wird wie in den zuletzt erteilten Hundesteuerbescheiden am 15.02.2012, für die Stadt Goldberg am 01.07.2012, fällig.

Hundehalter, die bisher ihren Hund noch nicht im Steueramt angemeldet haben, werden aufgefordert, die Anmeldung unverzüglich vorzunehmen.

**3. Gemeinsame Bestimmungen zu 1. und 2.**

Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Pflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, als wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Bescheid zugegangen wäre.

Die Steuerfestsetzung kann innerhalb einer Frist von einem Monat, die mit dem Tage der Bekanntmachung zu laufen beginnt, durch Widerspruch angefochten werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen beim Amtsvorsteher des Amtes Goldberg-Mildenitz, Lange Straße 67, 19399 Goldberg. Der Widerspruch hat keine aufschiebende Wirkung und entbindet folglich nicht von der fristgerechten Zahlung.

Ferner wird auf die Möglichkeit der Erteilung einer Einzugsermächtigung zur Vermeidung von Mahnungen und weiteren Beitreibungsmaßnahmen hingewiesen.

Gertz  
**Amtsvorsteher**

## Bekanntmachung

### über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen Ergänzungswahl

für die Wahl<sup>1)</sup> zum Stadtvertretung Goldberg am Datum  
12. Februar 2012

in den Ortsteilen Diestelow/Grambow/Neuhof/Sehlsdorf

Wendisch Waren/Woosten

1. Das zu der oben aufgeführten Wahl

– wird in der Zeit vom Datum  
23. Januar 2012 bis Datum  
27. Januar 2012 – während der allgemeinen Öffnungszeiten – <sup>3)</sup>

(20. bis 16. Tag vor der Wahl)

und am Datum  
26. Januar 2012 bis 18.00 Uhr<sup>2)</sup>

Ort der Einsichtnahme  
Rathaus Goldberg, Lange Straße 67; Standesamt; Zimmer E 02 4)

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 34 Abs. 5 des Landesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.<sup>3)</sup>

**Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis für die Wahl eingetragen ist oder für diese einen Wahlschein hat.**

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis 16. Tag vor der Wahl,

spätestens am Datum  
27. Januar 2012 bis Datum  
12.00 Uhr Uhr, bei der Gemeindevahlbehörde

(16. Tag vor der Wahl)

Dienststelle, Gebäude, Zimmer Nr.  
Rathaus Goldberg, Lange Straße 67; Standesamt; Zimmer E 02

unter Angabe der Gründe Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die im Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum

Datum  
21. Januar 2012 eine Wahlbenachrichtigung.

(22. Tag vor der Wahl)

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits Wahlschein(e) und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein für die Kommunalwahlen hat, kann an der

Ergänzungswahl zur Stadtvertretung

oder durch Briefwahl teilnehmen.

5. Wahlscheine erhalten Wahlberechtigte auf Antrag.

5.1 Ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter erhält auf Antrag einen Wahlschein. Zugleich mit dem Wahlschein erhält er:

für die Ergänzungswahlen

- einen **amtlichen Stimmzettel**
- einen **amtlichen grauen Stimmzettelumschlag** und
- einen **amtlichen gelben Wahlbriefumschlag** mit der Anschrift der Gemeindevahlbehörde.

5.2 Einen Wahlschein erhält auf Antrag ein **nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener** Wahlberechtigter,

- a) die Antragsfrist auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses nach § 16 Absatz 1 der Landes- und Kommunalwahlordnung

bis zum 27. Januar 2012

versäumt hat,

- b) ihr Recht auf Teilnahme an den Wahlen/der Abstimmung<sup>2)</sup> erst nach Ablauf der Antragsfrist auf Eintragung in das Wählerverzeichnis nach § 16 Absatz 1 der Landes- und Kommunalwahlordnung entstanden ist.

6.1. Wahlscheine können von **Wahlberechtigten, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind**, bis zum

Datum  
10. Februar 2012 12.00 Uhr, bei der Gemeindevahlbehörde schriftlich oder mündlich (nicht telefonisch)  
(2. Tag vor der Wahl)

beantragt werden.

Im Falle nachgewiesener plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

**Auch nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene** Wahlberechtigte können aus den unter Nummer 5.2. Buchstaben a bis b angegebenen Gründen Wahlscheine noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, beantragen.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum 2. Tag vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

- 6.2. Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur bei Vorlage einer schriftlichen Vollmacht zulässig. Die Vollmacht kann bereits mit dem Wahlscheinantrag erteilt werden. Die bevollmächtigte Person hat der Gemeindevahlbehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern, dass sie nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt. Auf Verlangen hat sie sich auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den mit dem Stimmzettel der Ergänzungswahl und dem jeweils dazugehörenden unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der Gemeindevahlbehörde übersenden, dass er dort spätestens **am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht**.

Ein Wahlbrief kann auch bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum  
Goldberg, 05. Januar 2012

Die Gemeindevahlbehörde  
*[Handwritten Signature]*

## Wahlbekanntmachung

1. Am 12. Februar 2012

finden

- die Ergänzungswahlen gemäß Gebietsänderungsverträgen der Stadt Goldberg mit den Gemeinden Diestelow und Wendisch Waren statt.

statt.

Gewählt werden in den ehemaligen Gemeinden **Diestelow und Wendisch Waren**

- je zwei Stadtvertreter

Die Wahlen dauern von **8.00 Uhr bis 18.00 Uhr**.

2. Die ehemaligen Gemeinden Diestelow und Wendisch Waren bilden je einen Wahlbezirk.

Der Wahlraum der Gemeinde Diestelow wird in Adresse und ggf. Raum  
19399 Diestelow, Str. der Genossenschaft 36, Begegnungsstätte eingerichtet.

Der Wahlraum ist nicht barrierefrei zugänglich.

Der Wahlraum der Gemeinde Wendisch Waren wird in Adresse und ggf. Raum  
19399 Wendisch Waren, Mildnitzweg 73, Versammlungsraum der Gemeinde eingerichtet.

Der Wahlraum ist barrierefrei zugänglich.

Datum <b>21.01.2012</b>
----------------------------

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis

zugestellt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die wahlberechtigte Person wählen kann.

**4. Jeder Wahlberechtigte/Abstimmungsberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirkes wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.**

Den Wahlberechtigten wird empfohlen, zur Wahl ihre Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis, Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis oder Reisepass mitzubringen, da sie sich auf Verlangen des Wahlvorstandes über ihre Person auszuweisen haben.

Jede wahlberechtigte Person erhält für die Ergänzungswahl einen Stimmzettel. Der Stimmzettel kann von der wahlberechtigten in einer Wahlzelle des Wahlraumes und in der Weise gefaltet werden, dass ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

Zur Stimmabgabe bei der Ergänzungswahl ist die Verwendung von Stimmzettelschablonen für Sehbehinderte nicht gegeben. Gemäß § 34 Absatz 1 der Landes- und Kommunalwahlordnung können Sehbehinderte eine andere Person, deren Hilfe sie sich bei der Stimmabgabe bedienen wollen, bestimmen. Die Hilfeleistung hat sich auf die Erfüllung der Wünsche des Wahlberechtigten/Abstimmungsberechtigten zu beschränken. Hilfspersonen, die auch Mitglied des Wahlvorstandes sein können, sind nach § 2 Absatz 2 der Landes- und Kommunalwahlordnung zur Geheimhaltung verpflichtet.

**4.1 Wahl der Stadtvertreter**

Gewählt wird mit gelben Stimmzetteln. Jedem Wahlberechtigten wird im Wahlraum ein Stimmzettel ausgehändigt.

**Jeder Wahlberechtigte hat drei Stimmen.**

Der Stimmzettel enthält unter fortlaufender Nummer die im Wahlbereich zugelassenen Wahlvorschläge unter Angabe von Name, Postleitzahl und Wohnort der einzelnen Wahlvorschläge, die Bezeichnung der jeweiligen Parteien und Wählergruppen bzw. die Bezeichnung "Einzelbewerber" und hinter jeder Bewerbung drei Kreise für die Kennzeichnung.

Die wahlberechtigte Person gibt ihre Stimmen in der Weise ab, dass sie in bis zu drei Kreisen jeweils ein Kreuz setzt oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Bewerbung die Stimme/n gelten soll/en.

Dabei kann der Wahlberechtigte seine drei Stimmen

- einer einzelnen Bewerbung geben oder
- verschiedenen Bewerbungen desselben Wahlvorschlages geben, ohne an die Reihenfolge innerhalb des Wahlvorschlages gebunden zu sein oder
- Bewerbungen verschiedener Wahlvorschläge geben.

Bei der Abgabe von mehr als drei Stimmen sind alle abgegebenen Stimmen ungültig.

Der gekennzeichnete und gefaltete Stimmzettel ist vom Wahlberechtigten in die Wahlurne zu legen.

**5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich.**

Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

**6. Wahlberechtigte mit Wahlschein und Briefwahlunterlagen haben nachfolgende Besonderheiten zu beachten.**

**Wahlberechtigte, die einen gelben Wahlschein für die Kommunalwahlen haben, können an**

- **der Ergänzungswahl** in dem Wahlbereich, für den der Wahlschein gilt,
  - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlbereiches oder
  - b) durch Briefwahl teilnehmen.

**Wer durch Briefwahl wählen will**, muss seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens **am Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

**7. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben.**

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Goldberg, den 13.01.2012

  
Die Gemeindevahlbehörde

## Gemeinde Dobbertin

### Gemeindevertretersitzung Dobbertin vom 05.12.2011

#### Rechnungsabschluss des Haushaltsjahres 2010

Die Gemeindevertreter haben in ihrer Sitzung am 05. Dezember 2011 den Rechnungsabschluss des Haushaltsjahres 2010 genehmigt. Die bereinigten Solleinnahmen betragen 1.184.438,37 EUR, die bereinigten Sollausgaben betragen 1.184.438,37 EUR.

Davon entfallen auf den Verwaltungshaushalt:

Solleinnahmen:	1.027.051,14 EUR
Sollausgaben:	1.027.051,14 EUR

Somit weist der Verwaltungshaushalt keinen Sollfehlbetrag aus.

Auf den Vermögenshaushalt entfallen:

Solleinnahmen:	157.387,23 EUR
Sollausgaben:	157.387,23 EUR

Die Jahresrechnung schließt insgesamt mit einem Fehlbetrag von 0,00 EUR ab, der allgemeinen Rücklage können keine Beträge zugeführt werden.

Eine Neuverschuldung zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen war nicht erforderlich.

#### Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2010

Die Gemeindevertretung hat in ihrer Sitzung am 15.12.2011 dem Bürgermeister der Gemeinde Dobbertin für das Haushaltsjahr 2010 die Entlastung erteilt.

#### Beschluss der Gemeinde Dobbertin zu nachhaltiger Entwicklung, Zukunftsenergieversorgung und Klimaschutz

Die Gemeinde Dobbertin beschließt, in Kenntnis und Wahrnehmung der Verantwortung für die Daseinsvorsorge und den Klimaschutz, eine nachhaltige Strategie sowie Maßnahmepläne zur Umsetzung dieser Strategie auf Basis der lokalen Ressourcen, der Mobilisierung politischen, privaten und unternehmerischen Engagements und der Teilhabe der Bürger zu entwickeln.

#### Beratung und Beschluss zur Wahlwerbung in der Gemeinde Dobbertin

Drei Monate vor einer Landtags-, Bundestags- oder Europawahl unterliegt das Aufstellen von Wahlwerbung im Bereich der Gemeinde Dobbertin einer Sondernutzungs Erlaubnis.

Das Aufstellen von Plakattafeln und das Anbringen von Wahlplakaten an Licht- und Telegrafmasten, Zäunen, Mauern und ähnlichem ist untersagt.

Das Aufstellen von Wahlwerbung ist nur an den dafür vorgesehenen Orten und nur auf einem Großaufsteller je Partei zulässig. Die zugelassenen Aufstellorte werden auf einer Karte gesondert verzeichnet und befinden sich auf dem Gemeindegrundstück vor dem Friedhof.

Die Erlaubnis hierfür wird vom Ordnungsamt des Amtes Goldberg-Mildenitz erteilt.

Bei Zuwiderhandlungen wird eine Gebühr für die Sondernutzung von öffentlichem Straßenland in Höhe von 100,- EUR erhoben.

## Gemeinde Mestlin

### Gemeindevertretersitzung vom 13.12.2011

Die Gemeindevertreter haben in ihrer Sitzung am 13.12.2011 beschlossen, die Aufhebung der Satzung über die Benutzung der Kindertagesstätte in Mestlin sowie die dazugehörige Gebührensatzung. Genehmigt wurde auch die überplanmäßige Überziehung der Haushaltsstellen Unterhaltung und Energiekosten der Straßenbeleuchtung sowie die außerplanmäßige Ausgabe für die Unterhaltung von Sportplatz und Vereinshaus.

## Gemeinde Neu Poserin

### Gemeindevertretersitzung vom 06.12.2011 Abberufung Mitglied im Amtsausschuss

Die Gemeindevertreter haben in ihrer Sitzung am 06.12.2011 beschlossen, das Mitglied im Amtsausschuss Herrn Andre Grottes

gemäß § 132 KV in der Fassung vom 13. Juli 2011 in Verbindung mit § 176 Absatz 4 KV durch die Gemeindevertretung aus dem Amtsausschuss zum 31.12.2011 abzurufen. Durch die Neufassung der Kommunalverfassung vom 13.07.2011 musste eine Reduzierung der Zusammensetzung des Amtsausschusses vorgenommen werden.

## Gemeinde Techentin

### Gemeindevertretersitzung am 12.12.2011

Die Gemeindevertreter haben in ihrer Sitzung die Friedhofs- und Friedhofsgebührensatzung für den Naturhewald Langenhagen/Techentin beschlossen.

Beraten und beschlossen wurde auch über die Abwägung der Stellungnahmen von Behörden, sonstigen Träger öffentlicher Belange und Bürgern, über den Abschluss eines Durchführungsvertrages zur Realisierung der Vorhaben- und Erschließungsmaßnahmen sowie den Satzungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 1 „Erzeugung regenerativer Energien im Bereich Biogasanlage Sehsdorfer Weg 2“ in Techentin. Die für die Nutzungserweiterung der Naturkontaktstation erforderlichen Kosten für den Ausbau des Dachbodens als Aufenthaltsraum werden durch die Gemeinde unter der Bedingung zur Verfügung gestellt, dass eine verbindliche Ratenzahlungsvereinbarung mit dem Förderverein „Langenhägener Seewiesen“ e. V. abgeschlossen wird. In diesem Zusammenhang wurde auch die außerplanmäßige Ausgabe für den Ausbau genehmigt. Beschlissen wurden auch die Überziehungen der Haushaltsstellen „Bewirtschaftung der Kriegsgräber“, „Energie Straßenbeleuchtung“, „Unterhaltung Gemeindefußstraßen“ und „Unterhaltung Straßenbeleuchtung“.

## Informationen aus den Gemeinden

## Stadt Goldberg

### Willkommen in Goldberg

Wir begrüßen ganz herzlich unsere neuen Einwohner der ehemaligen eigenständigen Gemeinden Wendisch Waren und Diestelow, die nun seit dem 01.01.2012 Ortsteile der Stadt Goldberg geworden sind, und wünschen ein frohes und gesundes neues Jahr.

Behalten Sie Ihre örtliche Identität und unterstützen Sie durch aktive Mitarbeit Ihre Ortsteilververtretungen, um den Prozess der Integration so schnell wie möglich abschließen zu können. Wählen Sie am 12.02.2012 Ihre Vertreter für die Stadtvertretung, damit der Interessenausgleich zwischen allen Ortsteilen gewahrt bleibt und Ihre Vorschläge und Hinweise auf allen kommunalen Gebieten Berücksichtigung findet.

Unser Ziel ist es, dass die Vorteile gegenüber den Nachteilen einer Gemeindefusion überwiegen und die Mehrheit am Ende von der Richtigkeit der Entscheidung überzeugt ist. Wir sind uns im Klaren darüber, dass all dies seine Zeit braucht und das Zusammenwachsen nicht von heute auf morgen funktionieren kann. Vieles wird künftig durch ehrenamtliches Engagement zu erhalten sein, und darum bitten wir alle bisherigen und auch neue „Aktive“ sich in unsere Gemeinschaft einzubringen. Dies gilt für alte und neue Ortsteile gleichermaßen.

Gehen wir mit Optimismus an die neuen Aufgaben und gestalten ein erfolgreiches Jahr 2012.

*Peer Grützmaier*  
**Bürgermeister**



Aus den Kitas

**Weihnachten bei den Kindern in Dobbertin**

Voller Spannung erwarteten die Kinder der Kindertagesstätte „Sonnenland“ am 09.12. den Weihnachtsmann. Vorher gab es aber für alle Kinder, Eltern, Omas, Opas und Erzieher ein reich gedecktes Kuchenbuffet, Kaffee und Kakao. Die Wartezeit wurde von Auftritten des Tanzmariechens Hannah und der Minigarde des GKC 94 verkürzt. Außerdem zeigte auch das Tanzmariechen des Kloster Dobbertin, Tina Treiber, sein Können. Doch dann war es endlich soweit. Der Weihnachtsmann brachte für alle Kinder tolle Geschenke und die Freude war groß, z. B. über ein Tuch, bestickt mit dem Namen des jeweiligen Kindes. Ein Weihnachtslied der Kinder war eine Überraschung für den Weihnachtsmann.

Danken möchten wir den Eltern, Großeltern und allen anderen, die diesen Tag unterstützt haben und ihn so für die Kinder zu einen schönen Erlebnis werden ließen. Ein besonderer Dank gilt der Firma Ber- Bek.

**Elternrat der Kita**



Wir gratulieren

**Geburtstagskinder Monat Februar 2012**

**Stadt Goldberg**

- |        |                      |                    |
|--------|----------------------|--------------------|
| 01.02. | Herr Horst Michaelis | zum 78. Geburtstag |
|        | Frau Erika Strutz    | zum 74. Geburtstag |
|        | Frau Inge Thiel      | zum 70. Geburtstag |
| 02.02. | Herr Erich Sommer    | zum 74. Geburtstag |
| 03.02. | Herr Armin Feldmann  | zum 79. Geburtstag |
|        | Herr Johann Haupt    | zum 90. Geburtstag |
| 07.02. | Herr Dietger Moritz  | zum 71. Geburtstag |
| 08.02. | Frau Hella Mehlich   | zum 83. Geburtstag |

- |        |                        |                    |
|--------|------------------------|--------------------|
| 09.02. | Frau Irma Kerber       | zum 74. Geburtstag |
|        | Herr Werner Krüger     | zum 84. Geburtstag |
|        | Frau Edeltraut Lindner | zum 74. Geburtstag |
| 10.02. | Frau Northild Bunk     | zum 72. Geburtstag |
|        | Herr Wilfried Storch   | zum 70. Geburtstag |
|        | Frau Ingrid Winkler    | zum 81. Geburtstag |
| 12.02. | Frau Anna Kubik        | zum 73. Geburtstag |
| 13.02. | Frau Regina Tröster    | zum 70. Geburtstag |
| 14.02. | Frau Erika Lehmann     | zum 72. Geburtstag |
| 15.02. | Herr Günter Bernsdorff | zum 89. Geburtstag |
|        | Frau Ursula Noak       | zum 74. Geburtstag |
| 16.02. | Frau Waltraud Boeder   | zum 76. Geburtstag |
|        | Frau Elfriede Strebe   | zum 72. Geburtstag |
| 18.02. | Frau Hildegrad Balzer  | zum 80. Geburtstag |
|        | Herr Karl Scholze      | zum 70. Geburtstag |
| 19.02. | Herr Gernot Prien      | zum 73. Geburtstag |
| 20.02. | Frau Irmgard Fischer   | zum 87. Geburtstag |
|        | Frau Erika Pohl        | zum 82. Geburtstag |
| 21.02. | Frau Ursula Mühlenberg | zum 73. Geburtstag |
|        | Herr Werner Ullerich   | zum 84. Geburtstag |
| 22.02. | Herr Otto Pötschke     | zum 88. Geburtstag |
|        | Herr Manfred Schmidt   | zum 76. Geburtstag |
| 23.02. | Herr Jürgen Lohse      | zum 71. Geburtstag |
|        | Frau Elsbeth Piskalski | zum 78. Geburtstag |
| 24.02. | Herr Erich Krönes      | zum 78. Geburtstag |
|        | Frau Anke Schulz       | zum 74. Geburtstag |
|        | Frau Waltraud Wachtel  | zum 72. Geburtstag |
| 25.02. | Herr Fritz Felten      | zum 88. Geburtstag |
| 26.02. | Frau Dorli Wiencke     | zum 88. Geburtstag |
| 28.02. | Frau Gerda Schreiber   | zum 79. Geburtstag |
|        | Herr Eberhard Stier    | zum 74. Geburtstag |

**Stadt Goldberg OT Diestelow**

- |        |                       |                    |
|--------|-----------------------|--------------------|
| 01.02. | Frau Waltraud Bahlcke | zum 70. Geburtstag |
| 04.02. | Herr Heinz Schacher   | zum 78. Geburtstag |
| 05.02. | Herr Fritz Pierstorf  | zum 73. Geburtstag |
| 07.02. | Frau Helga Kunde      | zum 77. Geburtstag |
| 16.02. | Herr Anton Bergmann   | zum 77. Geburtstag |
| 26.02. | Frau Erika Ziese      | zum 72. Geburtstag |

**Stadt Goldberg OT Wendisch Waren**

- |        |                    |                    |
|--------|--------------------|--------------------|
| 23.02. | Herr Robert Glaser | zum 83. Geburtstag |
|        | Herr Egon Wulf     | zum 79. Geburtstag |

**Gemeinde Dobbertin**

- |        |                               |                    |
|--------|-------------------------------|--------------------|
| 02.02. | Frau Käte Jires               | zum 86. Geburtstag |
|        | Frau Elfriede Otto            | zum 91. Geburtstag |
| 06.02. | Frau Herta Langschwager       | zum 82. Geburtstag |
|        | Frau Ilse Radtke              | zum 86. Geburtstag |
| 09.02. | Frau Ingeborg Hinrichs        | zum 73. Geburtstag |
| 10.02. | Frau Waltraud Merchel         | zum 71. Geburtstag |
| 15.02. | Herr Wolfgang Schattschneider | zum 72. Geburtstag |
|        | Frau Gerda Schröder           | zum 86. Geburtstag |
| 18.02. | Frau Margarete Gorr           | zum 75. Geburtstag |
| 19.02. | Frau Edeltraut Träger         | zum 71. Geburtstag |
| 20.02. | Frau Charlotte Albrecht       | zum 82. Geburtstag |
| 24.02. | Herr Kurt Müller              | zum 80. Geburtstag |
|        | Frau Ortrud Paschen           | zum 72. Geburtstag |
| 28.02. | Frau Ingeburg Fischer         | zum 80. Geburtstag |

**Gemeinde Neu Poserin**

- |        |                           |                    |
|--------|---------------------------|--------------------|
| 02.02. | Frau Sonja Kehler         | zum 79. Geburtstag |
| 07.02. | Herr Karl Papenfuß        | zum 72. Geburtstag |
| 09.02. | Frau Gisela Cornelssen    | zum 87. Geburtstag |
| 13.02. | Frau Ingrid Hammermeister | zum 71. Geburtstag |
| 24.02. | Frau Johanna Förster      | zum 73. Geburtstag |
| 27.02. | Frau Erika Bellgardt      | zum 74. Geburtstag |

**Gemeinde Mestlin**

- |        |                        |                    |
|--------|------------------------|--------------------|
| 01.02. | Frau Elfrieda Schellin | zum 87. Geburtstag |
| 02.02. | Frau Elisabeth Dreves  | zum 71. Geburtstag |
| 05.02. | Frau Agathe Voigt      | zum 81. Geburtstag |
| 12.02. | Frau Irmgard Peters    | zum 86. Geburtstag |
| 14.02. | Frau Martha Lemmer     | zum 85. Geburtstag |
| 17.02. | Herr Heinz Rettmann    | zum 75. Geburtstag |

22.02.	Herr Gerhard Rabe	zum 77. Geburtstag
	Frau Erna Wojnowski	zum 70. Geburtstag
24.02.	Herr Günther Peters	zum 86. Geburtstag

**Gemeinde Techentin**

01.02.	Frau Margarete Rohde	zum 82. Geburtstag
03.02.	Frau Ingeborg Hoppner	zum 76. Geburtstag
08.02.	Frau Eva Salewski	zum 78. Geburtstag
09.02.	Herr Horst Schmidtchen	zum 77. Geburtstag
11.02.	Frau Traude Laschkowski	zum 72. Geburtstag
	Herr Joachim Müller	zum 75. Geburtstag
14.02.	Herr Ulrich Menning	zum 77. Geburtstag
15.02.	Frau Hilde Wahls	zum 90. Geburtstag
16.02.	Herr Karl-Heinz Bohse	zum 73. Geburtstag
	Herr Dieter Haufschild	zum 71. Geburtstag
21.02.	Herr Bruno Hoppner	zum 81. Geburtstag
23.02.	Frau Elfriede Mamerow	zum 74. Geburtstag
28.02.	Frau Pauline März	zum 87. Geburtstag

Wir sind jedenfalls schon jetzt gespannt und freuen uns auf den nächsten Besuch der beiden Autorinnen, die uns mit Ihrer Lesung einen krönenden Abschluss für dieses Jahr in der Goldberger Bibliothek boten.

Vielen Dank.

Im Namen der Bücherfreunde und des Seniorenbeirates

**Kerstin Koch**



Das Bibliotheksteam wünscht ein frohes und gesundes neues Jahr.

**Filmabend**

Am 26. Januar um 19:00 Uhr

**Sommer in Orange**

Die Berlinerin Amrita lebt mit ihren Kindern, der zwölfjährigen Lili und dem neunjährigen Fabian, in einer Kreuzberger Kommune. Als Amritas aktueller Liebhaber Siddharta einen alten Bauernhof im oberbayerischen Talbichl erbt, beschließt die Gemeinschaft, in das Dorf zu ziehen, um dort ein Therapiezentrum zu eröffnen. Die konservativen Dorfbewohner begegnen den Neuankömmlingen, die sich mit ihrer orangenen Kleidung, ihren Meditationsritualen und ihrer Freizügigkeit abgrenzen, mit Misstrauen. Lili hat durch den Umzug ihre Freunde verloren, gerät in Talbichl zwischen die Fronten und wird in der Schule zur Außenseiterin. In der Folge passt sie sich dort der Kleidung und den Ritualen der Dorfbewohner an, während sie zuhause weiterhin den alternativen Lebensstil ihrer Wohngemeinschaft pflegt. Ihr kleiner Bruder Fabian dagegen erweist sich auf der Suche nach neuen Freunden eher als hinderlich, da er weiter die Ablehnung seiner Mutter gegenüber den Einheimischen teilt. Bei einem Dorffest kommt es zum offenen Konflikt zwischen den verschiedenen Gruppen und Personen. Die orange gekleidete Kommune trifft dort nicht nur auf die anderen Dorfbewohner, sondern auch auf Lili und Fabian, die im Trachtenanzug mit den Talbichlern marschieren. Doch schließlich nähern sich die gegensätzlichen Parteien einander an.

**Öffnungszeiten:**

Montag und Donnerstag

von 15:00 - 19:00 Uhr

Stadt Goldberg

**Diashow in Goldberg**

**Was:** Große Diashow

**Wann:** 25.01.2012 um 19:00 Uhr

**Wo:** Le Café in Goldberg

Thema:

Winter im Naturschutzgebiet „Langenhägener Seewiesen“ und Vereinsarbeit der „Naturkundlichen Station Kläden e. V.“

**Amtsvorsteher und Bürgermeister gratulieren**

*zur diamantenen Hochzeit*

**Irma und Karl Hamann**  
aus der Stadt Goldberg

*zur goldenen Hochzeit*

**Elfriede und Hans Mamerow**  
aus der Gemeinde Techentin  
**Lilli und Herbert Rossol**  
aus der Stadt Goldberg

**Hinweis:**

Gegen die Veröffentlichung kann nach § 36 Landesmeldegesetz Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist formlos an das Amt Goldberg-Mildnitz, Lange Str. 67, 19399 Goldberg, zu richten.

Veranstaltungen

Aus der Stadtbibliothek

**Rückblick****Besucherrekord in Goldbergs Bücherei**

Zum Jahresausklang konnten sich viele Goldberger und Besucher der umliegenden Gemeinden sowie die Bücherfreunde, noch einmal an einer ganz besonderen Abendveranstaltung erfreuen.

Die Stadtbibliothek war bis auf den letzten Platz gefüllt und die Bücherfreunde bekamen kurzzeitig Angst, ob Stühle und Platz denn ausreichen.

Die beiden Schweriner Autorinnen Sonja Voß-Scharfenberg und Bianka Hadler, fesselten die Zuhörer von der ersten bis zur letzten Minute.

Den Freuden Hand und Fuß - Den Ängsten Halt und Maß, so wurde die literarische Abendveranstaltung angekündigt. In stimmungsvoller Atmosphäre konnte man sich herzlich über Schachtelsätze amüsieren, aber auch nachdenklich über alltägliche Dinge, die in eindrucksvoller Weise beschrieben und gelesen wurden, inne halten. So blieben viele Besucher noch lange nach der Lesung und suchten das Gespräch, stellten Fragen und ließen Bücher signieren.

Es war eine gefüllte Stunde Leben. Echt und authentisch, herzlich und interessant.

Am Ende wollte der Applaus der Zuhörer nicht aufhören und alle waren sich einig: Das muss unbedingt wiederholt werden. Im Sommer vielleicht unter freiem Himmel im Museumsgarten. Dann mit neuen Geschichten und Episoden.

## Gemeinde Dobbertin

### Veranstaltungen der Gemeinde Dobbertin Januar/Februar 2012

- 21. Januar** Winterwanderung in die nähere Umgebung  
**Treffpunkt:** 10:00 Uhr an der Krugscheune  
Anschließend gemütliches Beisammensein am Lagerfeuer
- 15. Februar** Ab 14:00 Uhr Faschingsfeier für alle Dobbertiner im Gemeindezentrum

## Gemeinde Mestlin

### Veranstaltungen der Gemeinde Mestlin Januar 2012

- 21.01.** Mestliner Skatmeisterschaft in der Begegnungsstätte Mestlin um 19:00 Uhr

#### ständige Termine

#### jeden Montag:

- 13:30 Uhr Spielnachmittag für jedermann in der Begegnungsstätte Mestlin
- 17:00 Uhr Jugendfeuerwehr Gruppe I
- 18:30 Uhr Probe des Warnow-Chores im Wechsel in Mestlin und Zölkow
- 19:00 Uhr Volleyballtraining Männer in der Turnhalle Mestlin

#### jeden ersten

- Dienstag:** Wandern in der Region Wandergruppe: Gautau Faut

#### jeden Dienstag:

- 15:00 - 16:30 Uhr Kindersportgruppe  
(je nach Wetter Turnhalle/Sporthalle)

#### jeden Donnerstag:

- 14:00 Uhr Frauensport in der Turnhalle Mestlin

#### jeden Freitag:

- 17:00 - 18:00 Uhr Jugendfeuerwehr Gruppe II

- jeden Samstag:** Proben der Jugendtheatergruppe des Vereins „Denkmal Kultur Mestlin“ im Kulturhaus von 13:00 - 15:00 Uhr

## Gemeinde Techentin

### Einladung des Heimatvereins“ Kiek in t' Land“ e. V.

Liebe Heimatfreunde,  
für Freitag, den 12.02.2012, laden wir herzlich zur **ordentlichen Versammlung** des Heimatvereins“ Kiek in t' Land“ e. V. ein.  
Es soll der neue Vorstand gewählt werden.  
Beginn: 18:30 Uhr in Below in der Gaststätte.

Es lädt herzlich ein

**Heimatverein „Kiek in t' Land“ e. V.  
Der Vorstand**

## Nachrichten aus Vereinen und Verbänden

### Information des Schulfördervereins der Grundschule Goldberg

Auch anlässlich des diesjährigen Weihnachtsfestes fand am 25.11.2011 in unserer Grundschule wieder ein Weihnachtsbasar statt, bei dem, wie bereits gewohnt, durch alle Besucher noch letzte Kleinigkeiten für das Fest erworben oder Ideen gesammelt werden konnten. Dazu hatten unsere Kinder gemeinsam mit den Lehrern unter anderem kleine Teelichter, große Weihnachtsmannkalender oder Papiersterne gebastelt und zum Verkauf angeboten. Auch die Mitglieder des Schulfördervereins hatten in Vorfeld etwas vorbereitet.

Den kulturellen Rahmen bildete dabei eine zweimalige Aufführung einer Zusammenstellung aus der Märchensammlung der Gebrüder Grimm, bei der nicht nur die Charaktere wie der „böse Wolf“ oder das „Rumpelstilzchen“ einmal in eine positive Rolle schlüpfen konnten.

Nein, bei ihrem Rundgang durch den Märchenwald auf der Suche nach dem schönsten Baum für den Weihnachtsabend trafen Hänsel und Gretel unter anderem auch auf Frau Holle und das Rotkäppchen. Alle halfen Hänsel und Gretel und feierten am Ende gemeinsam. Insbesondere bei der Rollenbesetzung wurde dabei Mut bewiesen, denn einige Kinderrollen wurden durch Lehrer gespielt und umgekehrt.

Auch das leibliche Wohl kam wie immer nicht zu kurz. Wie im jeden Jahr bot die 3. Klasse wieder Kaffee und selbstgebackenen Kuchen an. Dieses Angebot wurde von einer Vielzahl der Besucher dankend angenommen. An dieser Stelle vielen Dank an alle, die bei der Vorbereitung und Durchführung dieser wieder einmal sehr gelungenen Veranstaltung mitgeholfen und unsere Kinder und Lehrer unterstützt haben.

Die beim Weihnachtsbasar eingenommenen und auch die gespendeten Beträge von ca. 500 EUR werden in zukünftige Projekte des Fördervereins fließen. Angedacht sind dabei der Aus- und Umbau der Schulküche oder auch die Schaffung eines Grillplatzes auf dem Schulgelände, der dann allen Schülern unserer Schule zur Verfügung steht.

*Ralph Mohr*

**Vorsitzender des Schulfördervereins**

### Traditionsturnier der BSG Aufbau Goldberg



Am 14.01.2012 findet ab 13 Uhr in der Goldbergener Walter Husemann Turnhalle das traditionelle Einladungsturnier der BSG Aufbau Goldberg statt. Das illustre Teilnehmerfeld, organisiert von Hauptinitiator Jochen Kaufhold, verspricht Hallenfußballbudenzauber vom Feinsten.

Eingeladen sind neben den Gastgebern:

TSV Goldberg Ü 32  
FSV Krakow a. See  
SV Luwigslust/Grabow  
Einheit Güstrow  
Aufbau Sternberg  
SV Plate  
Plauer FC

Fußballfans und Besucher sind herzlich willkommen. Ist das Herzblut rot und blau, dann komm doch zum TSV!

**Karsten Gutsche**

### Durch Wald und Flur

### Winterwanderung am 21. Januar 2012

Der Heimatverein „Wooster Heide“ e. V. Sandhof startet das Jahr 2012 am 21. Januar mit der traditionellen Winterwanderung. Eingeladen sind alle Vereinsmitglieder, Wander- und Naturfreunde.

Treffpunkt ist der Festplatz am Dorfausgang von Sandhof um 9:30 Uhr.

Nach einer kurzen Einweisung werden wir um 10:00 Uhr starten. Wie in den Vorjahren werden fach- und ortskundige Wanderführer Erläuterungen zur Geschichte der Region, zu historischen Orts- und Flurnamen sowie zur Pflanzen- und Tierwelt geben.

Die Wanderroute führt entlang des Hütter Weges, durch den Damerower und Hahnenhorster Forst nach Hahnenhorst und weiter zum Bebersee und Schwarzen See. Hier erwarten die Wanderer schmackhaftes vom Grill und heiße Getränke am Lagerfeuer. (Kosten p. P. 4,- EUR)

Nach der verdienten Stärkung geht es zum Großen Stein und auf der alten Malchower Landstraße zurück nach Sandhof (ca. 15:00 Uhr). Die Gesamtlänge der Strecke beträgt etwa 10 km. Festes Schuhwerk ist notwendig, da ein kleiner Teil der Wanderroute durch unbefestigtes Gelände führt.

Wir möchten Sie bitten ihre Teilnahme bis zum 16. Januar unter folgenden Telefonnummern anzumelden.

M. Kleinander 038736 81274

I. Pannwitz 038736 40386

Der Heimatverein wünscht allen Teilnehmern einen erlebnis- und lehrreichen Tag!

## Kirchliche Nachrichten

### Jahreswechsel in der Kirche Woosten

Schon über 10 Jahre ist es in Woosten Tradition, sich zum Jahreswechsel in der schönen kleinen Kirche zu treffen.

So auch in diesem Jahr.

Bis zum letzten Platz waren alle Bänke an diesem Abend besetzt. Der Tannenbaum mit seinen vielen Lichtern und die kleinen Teelichter verbreiteten wohlige Wärme.

Die Kirchenglocken luden ein ...

An diesem schönen Silvesterabend wurden in der Kirche zu Woosten mehrere Pastoralvertonungen aus verschiedenen Jahrhunderten und auch ein lustiges Flötenspiel von Ludwig van Beethoven zu Gehör gebracht.

An der Orgel der Wooster Kirche Jörg Reddin; seit einem Jahr Kantor in Plau am See.

Nicole Adolphsen aus Sandhof sang in eindrucksvoller Weise die berühmten Arien für Alt-Stimme aus dem Weihnachtsoratorium von Johann Sebastian Bach.

Kleine Geschichten, vorgetragen von Christian Banek, rundeten das Abendprogramm ab.

**Karin Mußfeldt**



Christan Banek zündet die Teelichter in der Wooster Kirche an.



Kantor Jörg Reddin an der Orgel in der Kirche zu Woosten.

Nach Redaktionsschluss eingegangen

### „Storchennest“ Mestlin

#### Tag der offenen Tür!

Die Gemeinde Mestlin und DIE JOHANNITER laden ein zum Tag der offenen Tür in die Kindertagesstätte Mestlin.



Wann: Freitag, 27.01.2012

Wo: Kita „Storchennest“ in Mestlin

Interessenten sind herzlich eingeladen.

Unser Blumenhaus *Larisch*  
begeht sein  
**90. Firmenjubiläum.**

**Aus diesem Anlass möchten wir uns ganz herzlich bei unseren Kunden für die langjährige Treue und bei unseren Geschäftspartnern für die gute Zusammenarbeit bedanken.**

Liebe Kunden, wir würden uns freuen, mit Ihnen am **16.01.2012** im Blumenhaus mit einem Glas Sekt anzustoßen.



**Dieter und Käthi Larisch  
Thomas Rutkowski und  
Christiane Wegener**



# BUCH-TIPP

**Unglaublich real -  
Schicksale in der DDR**

**Bestellung unter:**

**Online unter:** [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Post:** Verlag + Druck  
LINUS WITTICH KG  
Röbeler Straße 9  
17209 Sietow  
Stichwort:

**Reise durch (k)ein Land**

**Telefonisch unter:** 039931/579-0

**Außerdem erhältlich:**

Buchhandlung Wilke, Strelitzer Str. 8, 17235 Neustrelitz, Tel. 03981/205063  
Buchhandlung Wilke, Lange Str. 7, 17192 Waren (Müritz), Tel. 03991/666576  
Buchhandlung Wendt, Hohe Str. 26, 17207 Röbel/Müritz, Tel. 039931/52329  
Team Autohof, Waren Ost, An der B 192, 17192 Waren (Müritz), Tel. 03991/67380  
Team Autohof, Waren West, Warendorfer Str. 13a, 17192 Waren (Müritz), Tel. 03991/732590  
Buchhandlung „Am Markt“, Gründig/Wunder, Lange Str. 34, 18246 Bützow, Tel. 038461/2608  
Universitätsbuchhandlung, Lange Straße 77, 17489 Greifswald, Tel. 03834/897891  
Buchhandlung Steinke, Demmin, C-Zetkin-Str. 34, Tel. 03998/222330  
Kaufhaus Kronke, Slavenhagen, Am Markt 17, Tel. 039954/21058  
Buchhandlung Steffen GmbH, Clara-Zetkin-Str. 29, 17109 Demmin, Tel. 03998/285756  
müritz.buch, Lange Str. 13, 17192 Waren, Tel. 03991/669355



ISBN-978-3-00-028678-0

**14,80 Euro**

inkl. gesetzl. MwSt.  
zzgl. Versandkosten



# Traueranzeigen

Niemand ist fort, den man liebt.  
Liebe ist ewige Gegenwart.

Stefan Zweig



**Marlies  
Sommerfeld**

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise bekundeten. Wir danken insbesondere unserer Katharina für die einfühlsame Trauerrede, Frau Jahn, der Gärtnerei Engel und dem Restaurant Larisch für die Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Peter Sommerfeld und Kinder**

Goldberg, im Januar 2012



**Herzlichen Dank**

Sagen wir allen, die mit uns Abschied genommen haben von

**Irmfried Schupp**

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn Worte fehlten, für die Blumen, Kränze und Geldspenden und das letzte Geleit.

In stiller Trauer

**Margarete Schupp und Familie**

**BESTATTUNGEN  
WESTPHAL**

*zuverlässig und preiswert*

**Tag & Nacht**

Goldberg, Lange Str. 16

Tel.: 03 87 36/7 76 76

Mobil: 0151/54 70 26 95



*Danke*

sagen – mit einer Anzeige  
in Ihrem Amts- bzw.  
Mitteilungsblatt.



Foto: BilderBox



# Familienanzeigen

**Dankeschön** **80**  
 für die zahlreichen Gratulationen  
 anlässlich meines 80. Geburtstags.  
 Ich habe mich sehr gefreut.

*Johanna Westphal*  
 Techentin, im Dezember 2011

**Vielen Dank**  
 Allen, die uns zu unserer  
**DIAMANTENEN HOCHZEIT**  
 so reich mit Glückwünschen, Blumen  
 und Geschenken bedacht haben,  
 danken wir recht herzlich.  
**Karl & Gisela Faut**  
 Augzin, im Dezember 2011

**Herzlichen Dank**  
 für all die Aufmerksamkeiten, die mir anlässlich meines  
 90. Geburtstages entgegengebracht worden sind.  
 Ich habe mich sehr gefreut und wünsche allen ein  
 gesundes neues Jahr.  
**Loni Engel**  
 Goldberg, im Januar 2012

*Unsere goldene Hochzeit war für uns ein ganz besonderer Tag.*



Auf diesem Wege danken wir unseren Kindern und Enkeln,  
 Geschwistern, Freunden, Bekannten und Nachbarn, dem Ministerpräsidenten Erwin Sellering, der Gemeinde Wendisch Waren mit dem Bürgermeister Gerhard Moeller.

Wir danken dem Blumenhaus Larisch, dem Landgasthof „Schwinzer Heide“, dem Strandhotel „Seelust“ Goldberg, der Konditorei Kentzler, den „Mildnitzer Danzlüd“, dem TSV Goldberg, dem DJ Michael Engelberg, dem Pfarrer H.-Th. Purbst, dem Propst Christian Banek und der Organistin Beate Sonnenberg.

*Thea und Ulrich Kubowicz*

*... nach 50 Jahren immer noch glücklich!*

## WERBUNG die ankommt

Ihr persönlicher Ansprechpartner

**Mario Winter**

**Tel. 0171/9 71 57 38**



Ich bin telefonisch für Sie da.

**Antje Bergholz**

**Tel. 039931/ 5 79 77**



**VERLAG + DRUCK  
 LINUS WITTICH KG**

Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow · Telefon: 03 99 31/5 79-0  
 Telefax: 03 99 31/5 79-30 · Internet: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)  
 e-mail: [m.winter@wittich-sietow.de](mailto:m.winter@wittich-sietow.de) / [a.bergholz@wittich-sietow.de](mailto:a.bergholz@wittich-sietow.de)

2012 

Gesundheit, Zufriedenheit, Glück  
und Erfolg für das neue Jahr  
wünscht

Ihr Team vom Salon Nehls

Goldberg	Müllerweg 8	☎ 4 11 70
Dobbertin	Straße der Jugend 9	☎ 8 04 47

**VAN DER VALK**  
HOTEL WAMBURG-WITTENBURG  
HOTEL & RESTAURANTS

**Sonntagsbrunch**  
Jeden Sonntag, von 11.30 - 14.30 Uhr im Kupferdacht mit Blick auf eine verschneite Winterswelt  
reichhaltiges Buffet mit Live-Musik inkl. 1 Glas Sekt oder Orangensaft zur Begrüßung, Kaffee & Tee  
nur € 14,90 p.P.  
Kind (4-12J) nur € 7,50 p.P. • Reservierung erforderlich

**Krimi-Dinner**  
„Die Nacht der Piraten mit Störtebecker“  
Interaktives Theaterschauspiel inklusive 1 Glas Begrüßungssekt & 3-Gänge Menü  
nur € 45,- p.P. Störtebecker Abendkammer € 60,- p.P.

*Van der Valk Hotel Wittenburg • Tel.: 038852 / 234-0*

Concordia Service-Büro Dirk Fleischer

**„Ich wünsche allen Kundinnen und Kunden ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2012.“**

Kundennähe und der Service vor Ort sind mir wichtig. Deshalb eröffne ich am 1. Februar 2012 ein Service-Büro in Lübz. Wenn Sie Fragen zu Ihrer Sicherheit und Vorsorge haben, rufen Sie mich an oder besuchen Sie mich in meinen neuen Büroräumen.



**Service-Büro Dirk Fleischer**  
Scharnhorststraße 27 · 19386 Lübz  
Tel. 03 87 31 / 56 22 44 · dirk.fleischer@concordia.de

CONCORDIA. EIN GUTER GRUND. 

TREFFPUNKT DEUTSCHLAND

Einfach mal durchatmen, auch wenn einem der Ausblick den Atem raubt!

Mein Deutschland



Entdecken Sie die schönsten Orte Deutschlands und genießen Sie einen unvergesslichen Urlaub im eigenen Land! Lassen Sie sich von unseren Urlaubsmagazinen inspirieren.

Mehr Informationen unter [www.ebook.wittich.de](http://www.ebook.wittich.de).

**Familienhaus mit Weitblick**



**Traumhaus**  
an der Mecklenburgischen Seenplatte - Nähe Waren (Müritz)

*Kauf von privat  
Bei Interesse Mail an  
[aga-mueritz@web.de](mailto:aga-mueritz@web.de)*

Einfamilienhaus, Baujahr 2001 | ca. 500 m² Wohn- und Nutzfläche | ca. 4.000 m² | Grundstück kompl. eingezäunt | Außenpool | Sauna | Weinkeller | Kachelofen u.v.m. | Blick auf die Müritz | Reiten | Golfen und Wassersport in unmittelbarer Nähe

W-DSL highspeed internet » Schon ab 19,95 € im Monat



Wir schenken Ihnen eine Tankfüllung im Wert von 50,00 € bei Abschluss eines W-DSL Vertrages bis zum 31.01.2012\*

\*Gilt für Neuanträge mit einer Mindestvertragslaufzeit von 24 Monaten, 31.01.2012 = Preistesttag!

W-DSL highspeed internet Tel.: 0800 - 83 52 666 / [www.arche.net](http://www.arche.net)

**Arche.Net**  
Verbindet Land und Leute

W-DSL Premiumpartner vor Ort:

ITD GmbH / Andre Höster / Lange Str. 30 / 19399 Goldberg  
Euronics Fachmarkt / Peer Grützmacher / Lange Str. 108 / 19399 Goldberg  
Bill's Tele Shop / Bill Parszczanski / Lange Str. 94 / 19399 Goldberg

bauen · wohnen · einrichten · finanzieren · renovieren

# SCHÖNER WOHNEN



## Ordnung im Kabelschwungel

Die Anzahl der elektrischen Geräte in einem Haushalt nimmt ständig zu. Und entsprechend üppig wuchert der Kabelsalat: Verlängerungskabel schlängeln sich an den Wänden entlang und vereinen sich in Ecken zu verstaubten Knäueln. Bombastische Mehrfachsteckdosen lugen hinter Möbeln hervor und verschandeln das Ambiente. Spezielle Kabelleisten lassen den Wirrwarr und die Stolperfallen verschwinden. Das Problem wird nicht gelöst: Deshalb ist es sinnvoll, spätestens bei der nächsten Renovierung einen Elektrofachmann hinzuzuziehen und die Stromkabel und Steckdosen bedarfsgerecht und nach den gültigen Sicherheitsstandards verlegen zu lassen.

## Sie haben digitales Kabelfernsehen? Wir haben die Geräte!

### Grundig-TV-Gerät 32VLE8120BG

80 cm Bild, Full-HD,  
digitaler Dreifach tuner,  
LED-Hintergrund,  
2xUSB, 4xHDMI

nur  
**549,- €**



### oder digitaler Kabel-Receiver ab 69,99 €

oder vielleicht ein anderes Gerät aus unserem Sortiment!

**Wir beraten Sie gerne.**

### PEER GRÜTZMACHER electronic shop & Servicewerkstatt

Lange Straße 108, 19399 Goldberg  
Tel. 03 87 36/4 00 63, Fax 03 87 36/4 05 20  
tv-gruetzmacher-goldberg@t-online.de



**MADAUS**  
Heizung · Sanitär · Solar



**Ulrich Madaus**

Meisterbetrieb



Telefon: (03 87 36) 4 18 84  
Mobil: 01 72 / 323 96 52  
www.madaus-haustechnik.de

**Beratung · Planung · Montage**

## Gebr. Schweder Baustoffhandels GbR Krakower Baustoffmarkt · Plauer Baustoffmarkt

18292 Krakow am See · Am Altdorfer See 1 · Tel./Fax: 038457/24140/24145 · e-mail: krakowerbaustoffmarkt@t-online.de  
Lübzer Chaussee 1a · 19395 Plau am See · Tel.: 03 87 35/ 4 91 01 · Fax: 4 91 02 · e-mail: plauerbaustoffmarkt@t-online.de

### Ihr Partner für Baumarkt, Baustoffe, Garten und Futtermittel

- **Wir liefern Kanthölzer, Bohlen, Latten, Schalung, Verlegeplatten, Leimholzplatten, Konstruktionsvollhölzer, Gartenholz und Hobelware**
- Unser Garten- und Kleintiersortiment besteht aus: Futtermittel und Futtereinzelkomponenten, Sämereien, Dünger und Pflanzenschutzmittel, Torf und Erden.
- In unserem umfangreichen Baumarktsortiment finden Sie Fliesenzubehör, Werkzeuge, Elektro- und Sanitärartikel, Malerbedarf, Farben und Lacke, Innenwandfarben, Fassadenfarben, dekorative Innenputze, Holzschutzfarben, hochwertige Lasuren, Holzschutzmittel, Arbeitsschutzbekleidung und viel mehr ...
- Des Weiteren bieten wir sämtliche Baustoffe für Hoch- und Tiefbau
- Diese Produkte liefern wir auf Wunsch zu Ihnen nach Hause!
- Streusalz, Schneeschieber und Winterstreufoer im Angebot



**Wir beraten Sie gern!**

**Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr**